Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	NCE
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes Hurricanes I	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	18.11.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC124		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	29

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3614	SAVARY Valentine	
Official scorer / Marqueur	2591	NOËL Anthony	
Referee 1 / Arbitre 1	3813	BERGER Loris	
Referee 2 / Arbitre 2	3765	OBERSON Gilles	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	SCHMIDHÄUSLER	Valentin				21023
7	A	PIWONSKI	Jean				18116
24	G	JAQUENOUD	Louis	X	X	X	21029
44	G	BOTTINELLI	Louan				21025
83		BANDERET	Sydney				19078
42		STÖCKLI	Sandro				26027
94		REY	Eliot				25119
25		BERCHIER	Caryl				26029
40		BAJRAMI	Toni				24148
81		BERSIER	Paul				23106
14		POCHON	Noah				26022
95		PAUCHARD	Kilian				26028
8		DUC	Zoé				22023

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16796
	BRUGGER	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:20	42		1				
26:07	42	7	2				
39:49	95	96	3				
42:20	7	95	4				
63:20	96	42	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
26:37	7	2	26:37	28:37	B2
35:07	7	2	35:07	37:07	B1
TOTAL				4 min	

2 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SABANI	Julia				17032
37	A	CAMARA	Alassane				23005
1	G	TSCHÜMPERLIN	Math.	X	X	X	24015
	G						
44		BERGER	Mathéo				24016
33		DEFFERRARD	Dylan				25131
9		FRANCEY	Thibault				23069
25		CRAUSAZ	Damian				25120
86		COTTING	Ryan				22097
71		ROBATEL	Matthew				24117
18		FREIBURGHAUS	Bruno				25034
42		DE VITO	Alessio				24046
12		HAYOZ	Leandro				22040

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2338
	ROULIN	Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:14	42	44	1				
24:16	42	1	2				
32:55	12	33	3				
55:35	18	71	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
24:46	37	2	24:46	26:46	D
38:06	44	2	38:06	40:06	H
40:22	33	2	40:22	42:20	H
TOTAL				6 min	